

## **69. Molly Malone** (Kajuitzangers 21-08-2017)

### **Intro**

#### **1.**

In Dublin fair city  
Where the girls are so pretty  
I first set my eyes on sweet Molly Malone  
As she pushed her wheel-barrow  
Through streets broad and narrow  
***Crying: "Cockles and mussels alive, alive, oh"***  
**Refrein:**  
**A-live, a-live oh a-live alive oh**  
**Crying: "Cockles and mussels alive, alive, oh"**

#### **2.**

She was a fishmonger  
And sure it was no wonder  
For so were her father and mother before  
They both wheeled their barrows  
Through streets broad and narrow  
***Crying: "Cockles and mussels alive, alive, oh"***  
**Refrein:**  
**A-live, a-live oh a-live alive oh**  
**Crying: "Cockles and mussels alive, alive, oh"**

#### **3.**

She died of a fever  
And no one could save here  
And that was the end of sweet Molly Malone  
But her ghost wheels her barrow  
Through streets broad and narrow  
***Crying: "Cockles and mussels alive, alive, oh"***  
**Refrein: 2x**  
**A-live, a-live oh a-live alive oh**  
**Crying: "Cockles and mussels alive, alive, oh"**  
**"alive, alive, oh"**

**Vertaling:**

Molly Malone

1. In de eerlijke stad Dublin  
Waar de meisjes zo mooi zijn  
Ik richtte me eerst op de lieve Molly Malone  
Terwijl ze tegen haar kruiwagen duwde  
Door straten breed en smal  
Huilend: "Kokkels en mosselen levend, levend, oh"

**Refrein:****A-live, a-live oh a-live levend oh****Huilend: "Kokkels en mosselen levend, levend, oh"**

2. Ze was een visboer  
En zeker, het was geen wonder  
Want zo waren haar vader en moeder eerder  
Ze reden allebei met hun kruiwagens  
Door straten breed en smal  
Huilend: "Kokkels en mosselen levend, levend, oh"

Refrein:

3. Ze stierf aan koorts  
En niemand kon hier redden  
En dat was het einde van de lieve Molly Malone  
Maar haar geest stuurt haar kruiwagen  
Door straten breed en smal  
Huilend: "Kokkels en mosselen levend, levend, oh"

Refrein: 2x